

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka:

1. Niewłaściwy montaż uchwyty może skutkować oderwaniem monitora lub telewizora, co może prowadzić do obrażeń.
2. Zbyt duże obciążenie może spowodować uszkodzenie konstrukcji uchwyty.
3. Uszkodzenia mechaniczne podczas instalacji lub użytkowania mogą wpłynąć na stabilność i bezpieczeństwo.

Instrukcja bezpiecznego używania i utylizacji:

- Przed instalacją upewnij się, że miejsce montażu jest stabilne i zgodne z zaleceniami producenta.
 - Używaj wyłącznie odpowiednich narzędzi i stosuj się do instrukcji montażu.
 - Regularnie sprawdzaj stan techniczny uchwyty i w razie zauważenia uszkodzeń natychmiast zaprzestań użytkowania.
 - W przypadku utylizacji postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
-

English

These safety instructions have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, taking into account the needs of elderly people and those with limited mobility.

Product intended for persons over 14 years of age.

Risk Analysis:

1. Improper installation of the bracket may result in the detachment of the monitor or TV, which could lead to injuries.
2. Excessive load may cause damage to the bracket's structure.
3. Mechanical damage during installation or use can compromise the stability and safety of the product.

Instructions for Safe Use and Disposal:

- Before installation, ensure that the mounting area is stable and complies with the manufacturer's recommendations.
 - Use only appropriate tools and follow the installation instructions carefully.
 - Regularly inspect the condition of the bracket and immediately discontinue use if any damage is detected.
 - Dispose of the product in accordance with local regulations regarding electronic waste.
-

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny na základě požadavků Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jsou určeny k ochraně uživatelů před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání. Varování jsou formulována jednoduchým a srozumitelným způsobem, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Produkt je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik:

1. Nesprávná montáž držáku může vést k odpojení monitoru nebo televizoru, což může způsobit zranění.
2. Příliš velké zatížení může způsobit poškození konstrukce držáku.
3. Mechanické poškození během instalace nebo používání může ovlivnit stabilitu a bezpečnost.

Instrukce pro bezpečné používání a likvidaci:

- Před instalací se ujistěte, že místo montáže je stabilní a odpovídá doporučením výrobce.
- Používejte pouze vhodné nástroje a dodržujte pokyny k montáži.
- Pravidelně kontrolujte technický stav držáku a v případě zjištění poškození okamžitě přestaňte s používáním.
- Při likvidaci postupujte podle místních předpisů o elektronickém odpadu.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Sú určené na ochranu používateľov pred nebezpečenstvami

vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Varovania sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Produkt je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizík:

1. Nesprávna montáž držiaka môže viesť k odtrhnutiu monitora alebo televízora, čo môže spôsobiť zranenia.
2. Prílišné zaťaženie môže spôsobiť poškodenie konštrukcie držiaka.
3. Mechanické poškodenia počas inštalácie alebo používania môžu ovplyvniť stabilitu a bezpečnosť.

Návod na bezpečné používanie a likvidáciu:

- Pred inštaláciou sa uistite, že miesto montáže je stabilné a vyhovuje odporúčaniam výrobcu.
- Používajte iba vhodné nástroje a dodržiavajte montážne pokyny.
- Pravidelne kontrolujte technický stav držiaka a v prípade zistenia poškodení okamžite prestaňte s používaním.
- Pri likvidácii postupujte podľa miestnych predpisov týkajúcich sa elektronického odpadu.

Deutsch

Diese Sicherheitsanweisungen wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren schützen, die sich aus unsachgemäßer Verwendung ergeben. Die Warnhinweise wurden in einfacher und verständlicher Weise formuliert, unter besonderer

Берücksichtigung älterer Personen sowie Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Produkt geeignet für Personen ab 14 Jahren.

Risikoanalyse:

1. Unsachgemäße Montage der Halterung kann dazu führen, dass der Monitor oder Fernseher abrutscht, was zu Verletzungen führen kann.
2. Übermäßige Belastung kann zu Beschädigungen der Halterungskonstruktion führen.
3. Mechanische Beschädigungen während der Installation oder Nutzung können die Stabilität und Sicherheit beeinträchtigen.

Anleitung für sichere Verwendung und Entsorgung:

- Vor der Installation sicherstellen, dass der Montageort stabil ist und den Empfehlungen des Herstellers entspricht.
- Verwenden Sie ausschließlich geeignete Werkzeuge und befolgen Sie die Montageanleitung.
- Überprüfen Sie regelmäßig den technischen Zustand der Halterung und stellen Sie den Gebrauch bei festgestellten Schäden sofort ein.
- Bei der Entsorgung beachten Sie die örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлено на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продуктів (GPSR). Вони призначені для захисту користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неправильного використання. Попередження сформульовано просто та

зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю.

Продукт призначено для осіб віком від 14 років.

Аналіз ризиків:

1. Неправильний монтаж кріплення може призвести до відпадання монітора або телевізора, що може спричинити травми.
2. Надмірне навантаження може спричинити пошкодження конструкції кріплення.
3. Механічні ушкодження під час встановлення або експлуатації можуть вплинути на стабільність та безпеку.

Інструкція з безпечного використання та утилізації:

- Перед установкою переконайтеся, що місце монтажу стабільне та відповідає рекомендаціям виробника.
- Використовуйте виключно відповідні інструменти та дотримуйтеся інструкцій з монтажу.
- Регулярно перевіряйте технічний стан кріплення та у разі виявлення пошкоджень негайно припиніть використання.
- При утилізації дотримуйтеся місцевих норм щодо утилізації електронних відходів.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost întocmite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au ca scop protejarea utilizatorilor împotriva pericolelor rezultate din utilizarea

necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, ținând cont de persoanele în vârstă și de cele cu mobilitate redusă.

Produs destinat persoanelor de peste 14 ani.

Analiza riscurilor:

1. Montarea incorectă a suportului poate duce la desprinderea monitorului sau televizorului, ceea ce poate provoca accidente.
2. Încărcarea excesivă poate cauza deteriorarea structurii suportului.
3. Deteriorările mecanice în timpul instalării sau utilizării pot afecta stabilitatea și siguranța.

Instrucțiuni pentru utilizare și eliminare în siguranță:

- Înainte de instalare, asigurați-vă că locul de montaj este stabil și conform cu recomandările producătorului.
- Folosiți numai unelte adecvate și respectați instrucțiunile de montare.
- Verificați periodic starea tehnică a suportului și întrerupeți imediat utilizarea în caz de deteriorare.
- Pentru eliminare, urmați reglementările locale privind deșeurile electronice.

Magyar

Ez a biztonsági útmutató az (EU) 2023/988 rendelet által előírt általános termékbiztonsági követelmények (GPSR) alapján készült. Célja, hogy megvédje a felhasználókat a helytelen használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerű és érthető módon lettek megfogalmazva, különös tekintettel az

idősebb személyekre és a mozgáskorlátozottakra.

A termék 14 évesnél idősebb személyek részére készült.

Kockázatelemzés:

1. A tartó helytelen felszerelése a monitor vagy TV leeséséhez vezethet, ami sérüléseket okozhat.
2. A túlzott terhelés a tartó szerkezetének károsodását eredményezheti.
3. A telepítés vagy használat során bekövetkező mechanikai sérülések befolyásolhatják a tartó stabilitását és biztonságát.

Biztonságos használati és ártalmatlanítási útmutató:

- A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a rögzítés helye stabil és megfelel a gyártó ajánlásainak.
- Csak megfelelő eszközöket használjon, és tartsa be a szerelési útmutatót.
- Rendszeresen ellenőrizze a tartó műszaki állapotát, és sérülés esetén azonnal hagyja abba a használatot.
- Az ártalmatlanítás során kövesse a helyi előírásokat az elektronikai hulladékra vonatkozóan.

Български

Тези указания за безопасност са подготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са предназначени да защитят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на

нуждите на възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска:

1. Неправилното монтиране на държача може да доведе до отделяне на монитора или телевизора, което може да причини наранявания.
2. Прекомерното натоварване може да доведе до повреда на конструкцията на държача.
3. Механичните повреди по време на инсталация или употреба могат да повлияят на стабилността и безопасността.

Инструкция за безопасна употреба и рециклиране:

- Преди монтаж, уверете се, че мястото за инсталиране е стабилно и отговаря на препоръките на производителя.
- Използвайте само подходящи инструменти и спазвайте инструкциите за монтаж.
- Редовно проверявайте техническото състояние на държача и при установяване на повреди, незабавно прекратете употребата.
- При изхвърляне спазвайте местните разпоредби относно електронните отпадъци.

Ελληνικά

Οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι η προστασία των χρηστών από τους κινδύνους που

απορρέουν από την ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τις ηλικιωμένες άτομα και εκείνα με περιορισμένη κινητικότητα.

Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνου:

1. Η εσφαλμένη εγκατάσταση της βάσης μπορεί να οδηγήσει στο να αποσπάσει η οθόνη ή η τηλεόραση, προκαλώντας τραυματισμούς.
2. Η υπερφόρτωση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη δομή της βάσης.
3. Οι μηχανικές ζημιές κατά την εγκατάσταση ή τη χρήση μπορούν να επηρεάσουν τη σταθερότητα και την ασφάλεια.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης και απόρριψης:

- Πριν την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο χώρος τοποθέτησης είναι σταθερός και σύμφωνος με τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιήστε μόνο κατάλληλα εργαλεία και ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Ελέγχετε τακτικά την τεχνική κατάσταση της βάσης και, σε περίπτωση ζημιάς, σταματήστε αμέσως τη χρήση.
- Για την απόρριψη, ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.

Lietuvių

Šios saugumo instrukcijos parengtos remiantis (ES) 2023/988 Reglamente reikalavimais dėl bendro produkto saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo

pavoju, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastu ir suprantamu būdu, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus asmenis ir ribotą judrumą turinčius asmenis.

Produktas skirtas asmenims, vyresniems nei 14 metų.

Rizikos analizė:

1. Netinkamas laikiklio montavimas gali lemti monitoriaus ar televizoriaus nukritimą, sukeldamas sužeidimus.
2. Pernelyg didelis apkrovimas gali sukelti laikiklio konstrukcijos pažeidimus.
3. Mechaniniai pažeidimai montavimo ar naudojimo metu gali turėti įtakos laikiklio stabilumui ir saugumui.

Saugios naudojimo ir utilizacijos instrukcijos:

- Prieš montuojant įsitikinkite, kad montavimo vieta yra stabili ir atitinka gamintojo rekomendacijas.
- Naudokite tik tinkamus įrankius ir laikykitės montavimo instrukcijų.
- Reguliariai tikrinkite laikiklio techninę būklę ir, jei pastebite pažeidimus, nedelsdami nutraukite naudojimą.
- Utilizacijos metu laikykitės vietos reikalavimų dėl elektroninių atliekų tvarkymo.

Latviešu

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti, pamatojoties uz Eiropas Savienības Regulas (ES) 2023/988 prasībām par vispārēju preču drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no negadījumiem, kas var rasties nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un

saprotamā veidā, īpaši domājot par vecāka gadagājuma cilvēkiem un personām ar ierobežotu kustību spēju.

Produkts paredzēts personām virs 14 gadiem.

Riska analīze:

1. Nepareiza stiprinājuma uzstādīšana var izraisīt monitora vai televizora atdalīšanos, kas var novest pie ievainojumiem.
2. Pārmērīga slodze var bojāt stiprinājuma konstrukciju.
3. Mehāniskas bojājumi uzstādīšanas vai lietošanas laikā var ietekmēt stiprinājuma stabilitāti un drošību.

Drošas lietošanas un utilizācijas instrukcijas:

- Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, ka montāžas vieta ir stabila un atbilst ražotāja ieteikumiem.
- Izmantojiet tikai piemērotus instrumentus un ievērojiet uzstādīšanas norādījumus.
- Regulāri pārbaudiet stiprinājuma tehnisko stāvokli, un, ja pamanāt bojājumus, nekavējoties pārtrauciet lietošanu.
- Izmetot, ievērojiet vietējos noteikumus par elektronisko atkritumu apstrādi.

Suomi

Nämä turvallisuuohjeet on laadittu Euroopan unionin asetusten (EU) 2023/988, yleisten tuotteiden turvallisuuutta koskevien vaatimusten (GPSR) perusteella. Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä virheellisestä käytöstä johtuvilta vaaroilta. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisella ja ymmärrettävällä tavalla, erityisesti

vanhuksia ja liikkumisrajoitteisia henkilöitä ajatellen.

Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.

Riskianalyysi:

1. Kiinnityksen virheellinen asennus voi johtaa monitorin tai television irtoamiseen, mikä voi aiheuttaa loukkaantumisia.
2. Liiallinen kuormitus voi vahingoittaa kiinnikkeen rakennetta.
3. Mekaaniset vauriot asennuksen tai käytön aikana voivat heikentää kiinnikkeen vakautta ja turvallisuutta.

Ohjeet turvalliseen käyttöön ja hävittämiseen:

- Varmista ennen asennusta, että kiinnityspaikka on vakaa ja täyttää valmistajan suositukset.
- Käytä ainoastaan sopivia työkaluja ja noudata asennusohjeita.
- Tarkista säännöllisesti kiinnikkeen tekninen kunto ja lopeta käyttö välittömästi, jos havaitset vaurioita.
- Hävittäessäsi noudata paikallisia ohjeita elektroniikkajätteen käsittelystä.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Namijenjene su zaštiti korisnika od opasnosti koje mogu proizaći iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavnim i razumljivim jezikom, imajući u vidu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Proizvod je namijenjen osobama starijima od 14 godina.

Analiza rizika:

1. Nepravilna montaža nosača može dovesti do otpadanja monitora ili televizora, što može uzrokovati ozljede.
2. Prekomjerno opterećenje može oštetiti konstrukciju nosača.
3. Mehanička oštećenja tijekom instalacije ili uporabe mogu utjecati na stabilnost i sigurnost nosača.

Upute za sigurnu upotrebu i odlaganje:

- Prije montaže provjerite je li mjesto instalacije stabilno i u skladu s preporukama proizvođača.
- Koristite samo odgovarajuće alate i slijedite upute za montažu.
- Redovito provjeravajte tehničko stanje nosača i odmah prestanite s upotrebom ako primijetite oštećenja.
- Pri odlaganju postupajte prema lokalnim propisima za elektronički otpad.

Slovenski

Ta navodila za varnost so pripravljena na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so formulirana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe ter osebe z omejeno gibljivostjo.

Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganj:

1. Nepravilna montaža nosilca lahko povzroči, da se monitor ali televizor odtrga, kar lahko povzroči poškodbe.

2. Prekomerno obremenjevanje lahko poškoduje konstrukcijo nosilca.
3. Mehanske poškodbe med namestitvijo ali uporabo lahko vplivajo na stabilnost in varnost.

Navodila za varno uporabo in odstranjevanje:

- Pred montažo se prepričajte, da je prostor za namestitev stabilen in ustreza priporočilom proizvajalca.
- Uporabljajte le ustrezna orodja in sledite navodilom za montažo.
- Redno pregledujte tehnično stanje nosilca in takoj prenehajte z uporabo ob zaznanih poškodbah.
- Pri odstranjevanju upoštevajte lokalne predpise o elektronskem odpadku.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 concernant la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une mauvaise utilisation. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques :

1. Une installation incorrecte du support peut entraîner le détachement du moniteur ou de la télévision, pouvant causer des blessures.

2. Une surcharge excessive peut endommager la structure du support.
3. Des dommages mécaniques lors de l'installation ou de l'utilisation peuvent affecter la stabilité et la sécurité.

Instructions pour une utilisation et une élimination sûres :

- Avant l'installation, assurez-vous que le lieu de montage est stable et conforme aux recommandations du fabricant.
- Utilisez uniquement des outils appropriés et suivez les instructions d'installation.
- Vérifiez régulièrement l'état technique du support et cessez immédiatement son utilisation en cas de dommage.
- Pour l'élimination, respectez les réglementations locales relatives aux déchets électroniques.

Español

Estas instrucciones de seguridad se han elaborado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados del uso inadecuado. Las advertencias se han formulado de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Producto destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos:

1. Una instalación incorrecta del soporte puede provocar que el monitor o la televisión se

desprenda, lo que podría causar lesiones.

2. Una sobrecarga excesiva puede dañar la estructura del soporte.
3. Los daños mecánicos durante la instalación o el uso pueden afectar la estabilidad y la seguridad.

Instrucciones para el uso seguro y la eliminación:

- Antes de la instalación, asegúrese de que el lugar de montaje sea estable y cumpla con las recomendaciones del fabricante.
- Utilice únicamente herramientas adecuadas y siga las instrucciones de montaje.
- Revise periódicamente el estado técnico del soporte y suspenda su uso inmediatamente en caso de detectar daños.
- Al desechar el producto, siga las normativas locales para residuos electrónicos.

Svenska

Detta säkerhetsinstruktion har upprättats baserat på kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användarna mot faror som uppstår vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt, med tanke på äldre personer samt personer med begränsad rörlighet.

Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys:

1. Felaktig montering av fästet kan leda till att monitorn eller TV:n lossnar, vilket kan orsaka skador.
2. Överbelastning kan skada fästets konstruktion.

3. Mekaniska skador under installation eller användning kan påverka fästets stabilitet och säkerhet.

Instruktioner för säker användning och avfallshantering:

- Innan installation, säkerställ att monteringsplatsen är stabil och följer tillverkarens rekommendationer.
- Använd endast lämpliga verktyg och följ monteringsanvisningarna.
- Kontrollera regelbundet fästets tekniska skick och upphör omedelbart med användningen vid upptäckta skador.
- Vid bortskaffande, följ lokala föreskrifter för elektroniskt avfall.

Português

Estas instruções de segurança foram elaboradas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra os perigos decorrentes do uso inadequado. Os avisos foram formulados de forma simples e compreensível, tendo em conta pessoas idosas e pessoas com mobilidade reduzida.

Produto destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de riscos:

1. Uma instalação incorreta do suporte pode resultar na queda do monitor ou da TV, podendo causar ferimentos.
2. Uma sobrecarga excessiva pode danificar a estrutura do suporte.
3. Danos mecânicos durante a instalação ou utilização podem afetar a estabilidade e a segurança.

Instruções para uso seguro e eliminação:

- Antes da instalação, certifique-se de que o local de montagem é estável e está de acordo com as recomendações do fabricante.
- Utilize apenas ferramentas adequadas e siga as instruções de montagem.
- Verifique regularmente o estado técnico do suporte e interrompa o uso imediatamente se forem detectados danos.
- Ao eliminar o produto, siga as normas locais relativas aos resíduos eletrônicos.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld op basis van de vereisten van de Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met speciale aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Product bestemd voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse:

1. Onjuiste installatie van de houder kan ertoe leiden dat de monitor of tv loskomt, wat letsel kan veroorzaken.
2. Een te hoge belasting kan de constructie van de houder beschadigen.
3. Mechanische schade tijdens installatie of gebruik kan de stabiliteit en veiligheid beïnvloeden.

Instructies voor veilig gebruik en verwijdering:

- Zorg ervoor dat de montageplek stabiel is en voldoet aan de aanbevelingen van de fabrikant voordat u installeert.
- Gebruik uitsluitend geschikt gereedschap en volg de montage-instructies.
- Controleer regelmatig de technische staat van de houder en stop onmiddellijk met het gebruik als er schade wordt geconstateerd.
- Volg bij verwijdering de lokale voorschriften voor elektronisch afval.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Esse mirano a proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Prodotto destinato a persone sopra i 14 anni.

Analisi dei rischi:

1. Un'installazione errata del supporto può comportare il distacco del monitor o della TV, causando possibili infortuni.
2. Un carico eccessivo può danneggiare la struttura del supporto.
3. Danni meccanici durante l'installazione o l'uso possono compromettere la stabilità e la sicurezza.

Istruzioni per un uso sicuro e lo smaltimento:

- Prima dell'installazione, assicurarsi che il luogo di montaggio sia stabile e conforme alle raccomandazioni del produttore.
- Utilizzare esclusivamente strumenti appropriati e seguire le istruzioni di montaggio.
- Controllare regolarmente lo stato tecnico del supporto e cessare immediatamente l'uso in caso di danni.
- Per lo smaltimento, seguire le normative locali relative ai rifiuti elettronici.

Polski

Instrukcja obsługi uchwyty na monitor/TV

Dziękujemy za zakup naszego uchwyty na monitor/TV. Przed rozpoczęciem użytkowania prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami.

1. Instalacja:

- Upewnij się, że ściana lub powierzchnia, do której montujesz uchwyt, jest solidna i odpowiednio przygotowana.
- Postępuj zgodnie z załączonymi rysunkami montażowymi.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy montażowe są prawidłowo zamocowane.

2. Użytkowanie:

- Przed zawieszeniem monitora/TV upewnij się, że uchwyt jest stabilny.
- Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia określonego w specyfikacji.
- Regularnie sprawdzaj stan mocowań, aby zapewnić bezpieczeństwo.

3. Pielęgnacja:

- Czyść uchwyt miękką, suchą ściereczką.
- Unikaj stosowania środków chemicznych i rozpuszczalników.
- Regularnie sprawdzaj elementy mocujące oraz mechanizmy obrotu i regulacji.

4. Utylizacja:

- W przypadku zakończenia użytkowania postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj uchwyty do zwykłego kosza na śmieci – skontaktuj się z punktem zbiórki elektroodpadów.

English

User Manual for Monitor/TV Mount

Thank you for purchasing our monitor/TV mount. Please read the following instructions carefully before use.

1. Installation:

- Ensure that the wall or surface where the mount is to be installed is sturdy and properly prepared.
- Follow the installation diagrams provided.
- Verify that all mounting components are securely fastened.

2. Usage:

- Before hanging your monitor/TV, confirm that the mount is stable.
- Do not exceed the maximum load specified in the product specifications.

- Regularly check the mounting hardware to ensure safety.

3. Care:

- Clean the mount with a soft, dry cloth.
- Avoid using chemical agents or solvents.
- Regularly inspect the mounting elements and adjustment mechanisms.

4. Disposal:

- When disposing of the mount, follow local regulations regarding electronic waste.
- Do not dispose of the mount in regular household waste. Please take it to an appropriate e-waste collection facility.

Čeština

Uživatelský návod pro držák monitoru/TV

Děkujeme, že jste si zakoupili náš držák pro monitor/TV. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny.

1. Montáž:

- Ujistěte se, že stěna nebo povrch, na který bude držák namontován, je pevný a řádně připravený.
- Postupujte podle přiložených montážních nákresů.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny montážní prvky bezpečně upevněny.

2. Používání:

- Před zavěšením monitoru/TV se ujistěte, že držák je stabilní.
- Nepřekračujte maximální zatížení uvedené ve specifikacích.
- Pravidelně kontrolujte stav upevňovacích prvků pro zajištění bezpečnosti.

3. Údržba:

- Držák čistěte měkkým, suchým hadříkem.
- Vyhněte se použití chemických čisticích prostředků a rozpouštědel.
- Pravidelně kontrolujte montážní prvky a mechanismy nastavení.

4. Likvidace:

- Při likvidaci držáku postupujte podle místních předpisů pro likvidaci elektroodpadu.
- Držák nevyhazujte do běžného odpadu – odevezte jej na sběrné místo elektroodpadu.

Slovenčina

Návod na použitie držiaka pre monitor/TV

Ďakujeme, že ste si zakúpili náš držiak pre monitor/TV. Pred začatím používania si, prosím, dôkladne prečítajte nasledujúce pokyny.

1. Inštalácia:

- Uistite sa, že stena alebo povrch, na ktorý montujete držiak, je pevný a správne pripravený.
- Postupujte podľa priložených montážnych výkresov.
- Skontrolujte, či sú všetky montážne prvky bezpečne upevnené.

2. Používanie:

- Pred zavesením monitora/TV sa uistite, že držiak je stabilný.
- Neprekračujte maximálne zaťaženie uvedené v technických špecifikáciách.
- Pravidelne kontrolujte upevnenie, aby ste zabezpečili bezpečnosť.

3. Starostlivosť:

- Držiak čistite mäkkou, suchou handričkou.
- Vyhnite sa používaniu chemických čistiacich prostriedkov a rozpúšťadiel.
- Pravidelne kontrolujte montážne prvky a nastavovacie mechanizmy.

4. Likvidácia:

- Pri likvidácii postupujte podľa miestnych predpisov na elektroodpad.
- Držiak nevyhadzujte do bežného smeti – odvezte ho na miesto zberu elektroodpadu.

Deutsch

Bedienungsanleitung für Monitor/TV-Halterung

Vielen Dank für den Kauf unserer Monitor/TV-Halterung. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass die Wand oder Oberfläche, an der die Halterung angebracht wird, stabil und richtig vorbereitet ist.
- Befolgen Sie die beiliegenden Installationszeichnungen.
- Überprüfen Sie, ob alle Befestigungselemente fest angezogen sind.

2. Verwendung:

- Vergewissern Sie sich vor dem Aufhängen Ihres Monitors/TVs, dass die Halterung stabil ist.
- Überschreiten Sie nicht die in den Spezifikationen angegebene maximale Belastung.

- Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungselemente, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.

3. Pflege:

- Reinigen Sie die Halterung mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Vermeiden Sie die Verwendung von chemischen Reinigungsmitteln oder Lösungsmitteln.
- Kontrollieren Sie regelmäßig die Befestigungsteile und Einstellmechanismen.

4. Entsorgung:

- Entsorgen Sie die Halterung gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikschrott.
- Werfen Sie die Halterung nicht in den normalen Hausmüll – bringen Sie sie zu einer entsprechenden Sammelstelle.

Українська

Інструкція з експлуатації кріплення для монітора/телевізора

Дякуємо за покупку нашого кріплення для монітора/телевізора. Будь ласка, уважно ознайомтеся з наступними інструкціями перед використанням.

1. Встановлення:

- Переконайтеся, що стіна або поверхня, до якої кріпиться пристрій, є міцною та правильно підготовленою.
- Дотримуйтесь інструкцій за наданими схемами монтажу.
- Перевірте, що всі кріпильні елементи надійно закріплені.

2. Використання:

- Перед тим як повісити монітор/телевізор, переконайтеся в стабільності кріплення.
- Не перевищуйте максимальне навантаження, зазначене у специфікаціях.
- Регулярно перевіряйте стан кріплень для забезпечення безпеки.

3. Догляд:

- Очищуйте кріплення м'якою, сухою ганчіркою.
- Уникайте використання агресивних хімічних засобів та розчинників.
- Регулярно перевіряйте стан кріпильних елементів і механізмів регулювання.

4. Утилізація:

- При утилізації дотримуйтесь місцевих правил щодо електронних відходів.
- Не викидайте кріплення разом із звичайним побутовим сміттям – зверніться до пункту прийому електроніки.

Română

Manual de utilizare pentru suportul de monitor/TV

Vă mulțumim pentru achiziționarea suportului nostru pentru monitor/TV. Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele instrucțiuni înainte de utilizare.

1. Instalare:

- Asigurați-vă că peretele sau suprafața pe care se montează suportul este solidă și bine pregătită.
- Urmăriți diagramele de instalare furnizate.
- Verificați dacă toate componentele de fixare sunt bine strânse.

2. Utilizare:

- Înainte de a agăța monitorul/TV-ul, asigurați-vă că suportul este stabil.
- Nu depășiți sarcina maximă specificată în documentație.
- Verificați periodic elementele de fixare pentru a asigura siguranța.

3. Întreținere:

- Curățați suportul cu o cârpă moale și uscată.
- Evitați utilizarea substanțelor chimice agresive și a solvenților.
- Inspectați regulat componentele de fixare și mecanismele de reglare.

4. Eliminare:

- La eliminare, respectați reglementările locale privind deșeurile electronice.
- Nu aruncați suportul împreună cu deșeurile menajere – depuneți-l la un centru autorizat de colectare a deșeurilor electronice.

Magyar

Felhasználói útmutató monitor/TV tartóhoz

Köszönjük, hogy megvásárolta monitor/TV tartónkat. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat.

1. Telepítés:

- Győződjön meg arról, hogy a fal vagy felület, ahová a tartót rögzíti, stabil és megfelelően előkészített.
- Kövesse a mellékelt telepítési rajzokat.
- Ellenőrizze, hogy minden rögzítő elem biztonságosan van-e rögzítve.

2. Használat:

- Mielőtt felakasztaná a monitort/TV-t, ellenőrizze, hogy a tartó stabil-e.
- Ne lépje túl a termék specifikációjában meghatározott maximális teherbírást.
- Rendszeresen ellenőrizze a rögzítő elemek állapotát a biztonság érdekében.

3. **Karbantartás:**

- Tisztítsa a tartót puha, száraz ronggyával.
- Kerülje a vegyi tisztítószerek és oldószerek használatát.
- Rendszeresen ellenőrizze a rögzítő és állító mechanizmusokat.

4. **Ártalmatlanítás:**

- Ártalmatlanításkor tartsa be a helyi előírásokat az elektronikai hulladékra vonatkozóan.
- A tartót ne dobja a háztartási hulladék közé – vigye el egy erre kijelölt gyűjtőhelyre.

български

Ръководство за употреба на държач за монитор/телевизор

Благодарим Ви, че закупихте нашия държач за монитор/телевизор. Моля, внимателно прочетете следните инструкции преди употреба.

1. **Монтаж:**

- Уверете се, че стената или повърхността, на която ще бъде монтиран държачът, е здрава и добре подготвена.
- Следвайте прикачените монтажни схеми.
- Проверете дали всички монтажни елементи са здраво закрепени.

2. **Използване:**

- Преди да закачите монитора/телевизора, уверете се, че държачът е стабилен.
- Не превишавайте максималното натоварване, посочено в техническите спецификации.
- Редовно проверявайте състоянието на закрепващите елементи за гарантиране на безопасността.

3. **Грижа:**

- Почиствайте държача с мека, суха кърпа.
- Избягвайте използването на агресивни химически почистващи препарати и разтворители.
- Редовно проверявайте механизма за закрепване и регулиране.

4. **Изхвърляне:**

- При изхвърляне спазвайте местните разпоредби за електронни отпадъци.
- Не изхвърляйте държача с обикновените битови отпадъци – отнесете го до подходящ пункт за събиране на електронни отпадъци.

Ελληνικά

Εγχειρίδιο Χρήσης για Βάση Οθόνης/Τηλεόρασης

Σας ευχαριστούμε για την αγορά της βάσης για οθόνη/τηλεόραση. Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση.

1. Εγκατάσταση:

- Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος ή η επιφάνεια στην οποία θα τοποθετηθεί η βάση είναι στιβαρή και κατάλληλα προετοιμασμένη.
- Ακολουθήστε τα παρεχόμενα διαγράμματα εγκατάστασης.
- Ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα στερεώνονται σωστά.

2. Χρήση:

- Πριν τοποθετήσετε την οθόνη/τηλεόρασή σας, επιβεβαιώστε ότι η βάση είναι σταθερή.
- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο που αναγράφεται στις προδιαγραφές.
- Ελέγχετε τακτικά τα εξαρτήματα στερέωσης για να διασφαλίσετε την ασφάλεια.

3. Συντήρηση:

- Καθαρίζετε τη βάση με ένα απαλό, στεγνό πανί.
- Αποφύγετε τη χρήση χημικών καθαριστικών και διαλυτών.
- Ελέγχετε τακτικά τα εξαρτήματα στερέωσης και τους μηχανισμούς ρύθμισης.

4. Απόρριψη:

- Κατά την απόρριψη, ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.
- Μην απορρίπτετε τη βάση στα συνηθισμένα απορρίμματα – παραδώστε τη σε κατάλληλο κέντρο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων.

Lietuvių

Naudojimo instrukcija monitoriaus/televizoriaus laikikliui

Dėkojame, kad įsigijote mūsų monitoriaus/televizoriaus laikiklį. Prieš pradėdant naudoti, prašome atidžiai perskaityti šias instrukcijas.

1. Montavimas:

- Įsitinkite, kad siena ar paviršius, prie kurio tvirtinate laikiklį, yra tvirtas ir tinkamai paruoštas.
- Laikykitės pridėtų montavimo schemų.
- Patikrinkite, ar visi tvirtinimo elementai yra tinkamai pritvirtinti.

2. Naudojimas:

- Prieš pakabinant monitorių/televizorių, įsitinkite, kad laikiklis yra stabilus.

- Nepersistenkite virš norādīto maksimālās apkrovas.
- Regulāri pārbaudiet fiksācijas elementu stāvokli, nodrošinot drošību.

3. Pārūprūpe:

- Laiklīdzīgi iztīrīt ar mīkstu, sausu drāni.
- Nelietot ķīmiskās tīrīšanas līdzekļus un šķīdinātājus.
- Regulāri pārbaudiet fiksācijas un regulēšanas mehānismus.

4. Izmantošana:

- Izmantojot laimlīdzīgi, ievērojiet vietējos noteikumus par elektroniskās atlieku tīrīšanu.
- Laiklīdzīgi nelietot būti izmetams j kopējā šķurķļu konteinerī – kreipķitēs j atbilstamā sūrinkīmo punktu.

latviešu

Lietošanas instrukcija monitora/TV turētājam

Paldies, ka iegādājāties mūsu monitora/TV turētāju. Pirms lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet zemāk sniegtās instrukcijas.

1. Uzstādīšana:

- Pārļiecinieties, ka siena vai virsma, uz kuras tiek uzstādīts turētājs, ir stabila un pienāķīgi sagatavota.
- Rīķojieties saskaņā ar pievienotajiem uzstādīšanas shēmas zīmēķumiem.
- Pārbaudiet, vai visi stiprināķuma elementi ir droši piestiprināti.

2. Lietošanas:

- Pirms monitora/TV pieķāšanas, pārļiecinieties, ka turētājs ir stabils.
- Nepārnsniedziet maksimālo slodzi, kas norādīta specifikāķijā.
- Regulāri pārbaudiet stiprināķuma elementu stāvokli.

3. Kopšana:

- Notīriet turētāju ar mīķstu, sausu drānu.
- Izvairieties no ķīmisko tīrīšanas līdzekļu un šķīdinātāju lietošanas.
- Regulāri pārbaudiet stiprināķuma un regulēšanas mehānismus.

4. Izmāķija:

- Izmāķējot turētāju, ievērojiet vietēķos noteķumus par elektroatkritumiem.
- Nelieķiet turētāju parastajā atķritumu tvertnē – nogādāķiet to uz atbilstošu elektroatkritumu savāķšanas vietu.

suomi

Käyttöohje monitorin/TV:n kiinnikkeelle

Kiitos, että valitsit monitorin/TV:n kiinnikkeemme. Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

1. Asennus:

- Varmista, että seinä tai pinta, johon kiinnike asennetaan, on tukeva ja asianmukaisesti valmisteltu.
- Noudata mukana toimitettuja asennuskaavioita.
- Tarkista, että kaikki kiinnityskomponentit ovat kunnolla kiinni.

2. Käyttö:

- Ennen monitorin/TV:n ripustamista varmista, että kiinnike on vakaa.
- Älä ylitä tuotteen teknisissä tiedoissa määriteltyä maksimikuormaa.
- Tarkista säännöllisesti kiinnityskomponenttien kunto.

3. Huolto:

- Puhdista kiinnike pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Vältä kemiallisten puhdistusaineiden ja liuottimien käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti kiinnitys- ja säätömekanismit.

4. Kierrätys:

- Kierrätä tuote paikallisten sähköjätteen kierrätysohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä kiinnikettä tavallisessa kotitalousjätteessä – vie se hyväksyttävään kierrätyspisteeseen.

hrvatski

Upute za uporabu nosača za monitor/TV

Zahvaljujemo što ste odabrali naš nosač za monitor/TV. Prije korištenja, pažljivo pročitajte sljedeće upute.

1. Instalacija:

- Provjerite je li zid ili površina na koju se nosač montira stabilna i pravilno pripremljena.
- Slijedite priložene crteže za montažu.
- Provjerite jesu li svi montažni dijelovi sigurno pričvršćeni.

2. Korištenje:

- Prije postavljanja monitora/TV-a, uvjerite se da je nosač stabilan.
- Ne prekoračite maksimalno opterećenje navedeno u specifikacijama.
- Redovito provjeravajte stanje pričvrstnih elemenata.

3. Održavanje:

- Čistite nosač mekanom, suhom krpom.
- Izbjegavajte korišćenje kemijskih sredstava i otapala.
- Redovito provjeravajte pričvrstne elemente i mehanizme podešavanja.

4. Zbrinjavanje:

- Pri zbrinjavanju, pridržavajte se lokalnih propisa o elektroničkom otpadu.
- Nosač ne odlažite u običnu kućnu smeće – odnesite ga u ovlašteni centar za zbrinjavanje.

slovenski

Navodila za uporabo nosilca za monitor/TV

Hvala, ker ste izbrali naš nosilec za monitor/TV. Pred uporabo natančno preberite spodnja navodila.

1. Namestitev:

- Prepričajte se, da je stena ali površina, na katero namestite nosilec, trdna in ustrezno pripravljena.
- Sledite priloženim montažnim risbam.
- Preverite, ali so vsi montažni elementi trdno pritrjeni.

2. Uporaba:

- Preden obesite monitor/TV, se prepričajte, da je nosilec stabilen.
- Ne presežite največje obremenitve, določene v specifikacijah.
- Redno preverjajte stanje pritrdilnih elementov.

3. Vzdrževanje:

- Nosilec čistite z mehko, suho krpo.
- Izogibajte se uporabi kemičnih čistil in topil.
- Redno preverjajte montažne elemente in nastavitvene mehanizme.

4. Odlaganje:

- Pri odstranjevanju upoštevajte lokalne predpise za elektronski odpad.
- Nosilca ne odlagajte v navadni odpad – odnesite ga na ustrezno zbirno mesto.

français

Mode d'emploi pour support de moniteur/TV

Nous vous remercions d'avoir acheté notre support pour moniteur/TV. Veuillez lire attentivement les instructions suivantes avant utilisation.

1. Installation :

- Assurez-vous que le mur ou la surface sur laquelle le support sera installé est solide et correctement préparé.

- Suivez les schémas d'installation fournis.
- Vérifiez que tous les éléments de fixation sont solidement fixés.

2. Utilisation :

- Avant de suspendre votre moniteur/TV, assurez-vous que le support est stable.
- Ne dépassez pas la charge maximale spécifiée dans les caractéristiques du produit.
- Vérifiez régulièrement l'état des éléments de fixation.

3. Entretien :

- Nettoyez le support avec un chiffon doux et sec.
- Évitez d'utiliser des agents chimiques ou des solvants.
- Inspectez régulièrement les éléments de fixation et les mécanismes de réglage.

4. Recyclage :

- Pour l'élimination, suivez les réglementations locales relatives aux déchets électroniques.
- Ne jetez pas le support avec les ordures ménagères – apportez-le à un centre de recyclage approprié.

español

Manual de usuario para soporte de monitor/TV

Gracias por comprar nuestro soporte para monitor/TV. Por favor, lea detenidamente las siguientes instrucciones antes de usar el producto.

1. Instalación:

- Asegúrese de que la pared o superficie donde se instalará el soporte sea sólida y esté adecuadamente preparada.
- Siga los diagramas de instalación proporcionados.
- Verifique que todos los elementos de montaje estén firmemente sujetos.

2. Uso:

- Antes de colgar su monitor/TV, asegúrese de que el soporte sea estable.
- No exceda la carga máxima especificada.
- Revise periódicamente el estado de los elementos de fijación.

3. Cuidado:

- Limpie el soporte con un paño suave y seco.
- Evite usar productos químicos agresivos o disolventes.
- Revise regularmente los mecanismos de fijación y ajuste.

4. Eliminación:

- Al desechar el soporte, siga las normativas locales sobre residuos electrónicos.
- No lo deseche con la basura común – llévelo a un centro autorizado de reciclaje.

svenska

Användarmanual för monitor-/TV-fäste

Tack för att du har köpt vårt monitor-/TV-fäste. Läs noggrant igenom följande instruktioner innan användning.

1. Installation:

- Se till att väggen eller ytan där fästet ska monteras är stabil och ordentligt förberedd.
- Följ de medföljande installationsritningarna.
- Kontrollera att alla fästelement är ordentligt fastsatta.

2. Användning:

- Innan du hänger upp din monitor/TV, kontrollera att fästet är stabilt.
- Överskrid inte den maximala belastning som anges i specifikationerna.
- Kontrollera regelbundet fästelementen.

3. Skötsel:

- Rengör fästet med en mjuk, torr trasa.
- Undvik att använda kemiska rengöringsmedel eller lösningsmedel.
- Inspektera regelbundet fästelement och justeringsmekanismer.

4. Avfallshantering:

- Följ lokala regler för hantering av elektroniskt avfall vid kassering.
- Släng inte fästet i det vanliga hushållsavfallet – lämna det till en auktoriserad återvinningsstation.

português

Manual de Instruções para Suporte de Monitor/TV

Obrigado por adquirir o nosso suporte para monitor/TV. Leia atentamente as seguintes instruções antes de utilizar o produto.

1. Instalação:

- Certifique-se de que a parede ou superfície onde o suporte será instalado é resistente e está devidamente preparada.
- Siga os diagramas de instalação fornecidos.
- Verifique se todos os componentes de fixação estão firmemente instalados.

2. Uso:

- Antes de pendurar o monitor/TV, verifique se o suporte está estável.
- Não exceda a carga máxima especificada.
- Verifique periodicamente os elementos de fixação.

3. Manutenção:

- Limpe o suporte com um pano macio e seco.
- Evite o uso de agentes químicos ou solventes.
- Inspeccione regularmente os mecanismos de fixação e ajuste.

4. Descarte:

- Ao descartar o suporte, siga as regulamentações locais sobre resíduos eletrônicos.
- Não descarte o suporte com o lixo comum – leve-o a um centro autorizado de coleta.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing voor Monitor/TV Bevestigingsbeugel

Bedankt voor de aanschaf van onze monitor/TV-beugel. Lees de onderstaande instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt.

1. Installatie:

- Zorg ervoor dat de muur of het oppervlak waarop de beugel wordt gemonteerd stevig en goed voorbereid is.
- Volg de meegeleverde installatietekeningen.
- Controleer of alle bevestigingsonderdelen stevig vastzitten.

2. Gebruik:

- Zorg ervoor dat de beugel stabiel is voordat u uw monitor/TV ophangt.
- Overschrijd niet de maximaal toegestane belasting zoals gespecificeerd.
- Controleer regelmatig de bevestigingsonderdelen.

3. Onderhoud:

- Reinig de beugel met een zachte, droge doek.
- Vermijd het gebruik van agressieve schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.
- Inspecteer regelmatig de bevestigings- en afstelmechanismen.

4. Afvalverwerking:

- Volg de lokale voorschriften voor de verwerking van elektronisch afval.
- Gooi de beugel niet weg bij het gewone huishoudelijk afval – breng hem naar een erkend inzamelpunt.

italiano

Manuale d'Uso per Supporto per Monitor/TV

Grazie per aver acquistato il nostro supporto per monitor/TV. Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima dell'uso.

1. Installazione:

- Assicurarsi che il muro o la superficie su cui installare il supporto sia solida e adeguatamente preparata.
- Seguire gli schemi di montaggio allegati.
- Verificare che tutti gli elementi di fissaggio siano saldamente installati.

2. Utilizzo:

- Prima di appendere il monitor/TV, accertarsi che il supporto sia stabile.
- Non superare il carico massimo specificato.
- Controllare regolarmente lo stato dei componenti di fissaggio.

3. Manutenzione:

- Pulire il supporto con un panno morbido e asciutto.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi o solventi.
- Verificare periodicamente i meccanismi di fissaggio e regolazione.

4. Smaltimento:

- Al momento dello smaltimento, seguire le normative locali relative ai rifiuti elettronici.
- Non gettare il supporto nei rifiuti domestici – portarlo a un centro di raccolta autorizzato.